

## SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 22 JUIN 2015

### SPECIAL MEETING OF JUNE 22<sup>nd</sup>, 2015

Procès-verbal de la séance extraordinaire tenue le 22 juin 2015 au Centre Communautaire Wentworth, située au 86 chemin Louisa à Wentworth.

Sont présents :     Marcel Harvey, maire  
                           Sean Noonan, conseiller #2  
                           Normand Champoux, conseiller #3  
                           Lorraine Lyng Fraser, conseillère #4  
                           Jay Brothers, conseiller #5  
                           Deborah Wight-Anderson, conseillère #6

Est absent : Jean-Guy Dubé, conseiller #1

Les membres présents forment le quorum.

#### Ouverture de la session

La session est ouverte à 7h00 par Monsieur Marcel Harvey, Maire de Wentworth, Natalie Black fait fonction de secrétaire.

**Monsieur le Maire Marcel Harvey mentionne que l'avis de convocation comportant les sujets à traiter a été signifié à tous les membres du Conseil selon l'article 153 du Code Municipal.**

Minutes of the special meeting held on June 22<sup>nd</sup>, 2015 at the Wentworth Community Centre at 86 Louisa Road in Wentworth.

Present are:           Marcel Harvey, Mayor  
                           Sean Noonan, Councillor #2  
                           Normand Champoux, Councillor #3  
                           Lorraine Lyng Fraser, Councillor #4  
                           Jay Brothers, Councillor #5  
                           Deborah Wight-Anderson, Councillor #6

Absent is:             Jean-Guy Dubé, Councillor #1

The members present form the quorum.

#### Opening of the Sitting

The meeting is opened at 7:00 A.M. by Marcel Harvey, Mayor of Wentworth, Natalie Black acting as Secretary.

**Mayor Marcel Harvey declares that the notice of meeting has been given to all the elected officials containing all the subjects which will be taken into consideration in accordance with Article 153 of the Municipal Code.**

15-06-112

#### Adoption de l'ordre du jour de la séance extraordinaire du 22 juin 2015

Il est proposé par le conseiller Normand Champoux et résolu d'adopter l'ordre du jour de la séance extraordinaire du 22 juin 2015.

Résolution adoptée à l'unanimité.

**SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 22 JUIN 2015**

**SPECIAL MEETING OF JUNE 22<sup>nd</sup>, 2015**

15-06-112

**Adoption of the Special Meeting of June 22<sup>nd</sup>, 2015 Agenda**

It is proposed by Councillor Normand Champoux and resolved to adopt the agenda of the Special Meeting of June 22<sup>nd</sup>, 2015.

Resolution unanimously adopted.

15-06-113

**Embauche de Madame Annick Valentine au poste de l'Inspectrice Municipale Temporaire**

**CONSIDÉRANT** que lors de la procédure de recrutement, Madame Annick Valentine figurait parmi la finaliste pour le poste;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par le conseiller Sean Noonan et  
**RÉSOLU**

**QUE** Madame Annick Valentine soit embauchée au poste de l'Inspectrice Municipale Temporaire;

**QUE** Madame Annick Valentine reçoive la rémunération selon échelon 1 établie par le contrat de travail ainsi qu'aux autres conditions établies à la Politique concernant les conditions, avantages et rémunérations du personnel;

**QUE** Madame Natalie Black, Directrice générale et secrétaire-trésorière soit autorisée à signer le contrat de travail.

Résolution adoptée à l'unanimité.

15-06-113

**Hiring of Mrs. Annick Valentine for the Position of Temporary Municipal Inspector**

**WHEREAS** Mrs. Annick Valentine was selected as the finalist during the recruitment process;

**THEREFORE**, it is proposed by councillor Sean Noonan and  
**RESOLVED**

**THAT** Mrs. Annick Valentine is hired to the Position of Temporary Municipal Inspector;

**THAT** Mrs. Annick Valentine receive compensation as per echelon 1 as established by the Work Contract as well as other benefits of the Policy Concerning Conditions, Benefits and Compensation;

**THAT** Mrs. Natalie Black, General Manager and secretary-treasurer is authorized to sign the employment contract.

Resolution unanimously adopted.

**SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 22 JUIN 2015**

**SPECIAL MEETING OF JUNE 22<sup>nd</sup>, 2015**

15-06-114     **Autorisation de lancer une campagne de recrutement**

Il est proposé par la conseillère Lorraine Lyng-Fraser et résolu d'autoriser le lancement d'une campagne de recrutement par une agence de placement afin de trouver un candidat pour le poste de réceptionniste temporaire.

Résolution adoptée à l'unanimité.

15-06-114     **Authorization to Begin a Recruitment Campaign**

It is proposed by Councillor Lorraine Lyng-Fraser and resolved to authorize a recruitment campaign by an employment agency to find a candidate for the position of Temporary Receptionist.

Resolution unanimously adopted.

15-06-115     **Autorisation d'embaucher les services de consultation en urbanisme par Madame Christine Bennett-Kasprzyk**

D'autoriser l'embauche des services de consultations en Urbanisme par contrat de Madame Christine Bennett-Kasprzyk et que Madame Natalie Black, Directrice générale et secrétaire-trésorière soit autorisée à signer le contrat de travail.

(2) votes pour la résolution  
(3) votes contre la résolution

15-06-115     **Authorization to hire urbanism consulting services by Mrs. Christine Bennett-Kasprzyk**

Authorization to hire by contract consulting services by Mrs. Christine Bennett-Kasprzyk and that Mrs. Natalie Black, General Manager and secretary-treasurer is authorized to sign the employment contract.

(2) votes for the resolution  
(3) votes against the resolution

**Période de questions / Question Period**

15-06-116     **Clôture**

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu de clore l'assemblée à 7h50.

Résolution adoptée à l'unanimité.

**SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 22 JUIN 2015**

**SPECIAL MEETING OF JUNE 22<sup>nd</sup>, 2015**

15-06-116      **Closure**

It is proposed by Councillor Jay Bothers and resolved to close the meeting at 7:50 A.M.

Resolution unanimously adopted.

---

**Marcel Harvey**  
**Maire**  
**Mayor**

---

**Natalie Black**  
**Directrice générale et secrétaire-trésorière**  
**General Manager, Secretary-Treasurer**